



---

**Десятая Конференция Организации  
Объединенных Наций по стандартизации  
географических названий**

Нью-Йорк, 31 июля — 9 августа 2012 года

Пункт 4 предварительной повестки дня\*

**Доклады правительств о ситуации в их странах  
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации  
географических названий после девятой Конференции  
(только для распространения)****Доклад Иордании****Резюме\*\***

Иорданское Хашимитское Королевство признано одним из ведущих государств арабского мира в том, что касается стандартизации географических названий. Королевский географический центр Иордании, под эгидой и руководством которого действует Национальный комитет по географическим названиям, издает многочисленные публикации, включая, в частности, карты, планы, атласы, книги и словари как в печатном, так и в электронном виде в целях поддержания географических обозначений в Иордании. Кроме того, он представляет директивным органам множество предложений относительно новых названий и обеспечивает для директивных органов согласование изменений в названиях населенных пунктов в соответствии с принципами, принятыми Национальным комитетом по географическим названиям. Комитет проводит ежемесячные заседания для рассмотрения вопросов, касающихся географических названий, и информация о принятых им правилах процедуры распространяется на конференциях, проводимых Организацией Объединенных Наций и Отделом экспертов на арабском языке в целях обеспечения максимальной отдачи. Королевский географический центр Иордании и Национальный комитет по географическим названиям публикуют также индекс иорданских географических названий как в печатном, так и в электронном виде, и соответствующая информация распространяется на конференциях Организации Объединенных Наций и арабских стран. Иордания использует стандартизованную систему арабского языка для перевода географических названий в латинские символы.

\* E/CONF.101/1.

\*\* Доклад подготовлен Ибрагимом Аль-Джабером (Иордания), Секретариат иорданского комитета по географическим названиям, и с его полным текстом можно ознакомиться на веб-сайте <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html> только на языке, на котором он был представлен.